



Loisirs Sportifs Côte-des-Neiges- Notre-Dame-de-Grâce
DEMANDE DE REMBOURSEMENT – COURS
REQUEST FOR REFUND – COURSES

CSCDN (PISCINE & GYMNASSE) CSNDG (PISCINE & GYMNASSE) PISCINE DÉCARIE

→ AVANT LE PREMIER COURS :

- AUCUNS FRAIS NE SERONT RETENUS POUR L'ANNULATION D'UNE INSCRIPTION À UN COURS.

→ APRÈS LE PREMIER COURS :

- IL EST POSSIBLE D'ANNULER EN TOUT TEMPS UNE INSCRIPTION À UN COURS.
- DES FRAIS ÉQUIVALENTS AU NOMBRE DE COURS ÉCOULÉS SERONT RETENUS DU MONTANT DE L'INSCRIPTION; EN PLUS D'UNE PÉNALITÉ CORRESPONDANT AU PLUS PETIT DES MONTANTS SUIVANTS : 50 \$ OU 10% DE LA VALEUR DES COURS RESTANTS.

Le remboursement sera effectué sur la carte de crédit utilisée lors de l'inscription.

- VOUS DEVEZ VOUS PRÉSENTER À L'ACCUEIL DU CENTRE SPORTIF POUR REMPLIR UN FORMULAIRE DE DEMANDE DE REMBOURSEMENT OU NOUS FAIRE PARVENIR EN LIGNE LE FORMULAIRE COMPLÉTÉ : INFO@LOISIRSSPORTIFSCDN-NDG.COM.
- IL EST À NOTER QUE TOUTES LES TAXES ET TOUS LES FRAIS DE COURS SONT INCLUS DANS LE PRIX DE VENTE.
- IL EST À NOTER QU'AUUCUN REMBOURSEMENT N'EST POSSIBLE EN CAS D'ABSENCE À UN COURS DÉJÀ OFFERT.
- LES RABAIS SONT ANNULÉS EN CAS DE REMBOURSEMENT.

→ BEFORE THE FIRST COURSE:

- NO FEES WILL BE RETAINED WHEN CANCELLING A COURSE REGISTRATION.

→ AFTER THE FIRST COURSE:

- IT IS POSSIBLE TO CANCEL A COURSE OF REGISTRATION AT ANY TIME.
- CHARGES EQUIVALENT TO THE NUMBER OF EXPIRED COURSES WILL BE WITHHELD FROM THE AMOUNT OF THE REGISTRATION; IN ADDITION TO A PENALTY CORRESPONDING TO THE SMALLER OF THE FOLLOWING AMOUNTS: 50 \$ OR 10% OF THE VALUE OF THE REMAINING COURSES.

The refund will be made to the credit card used during registration.

- PLEASE COME TO THE FRONT DESK OF THE SPORTS CENTER TO COMPLETE A REFUND REQUEST FORM OR SEND US ONLINE THE COMPLETED FORM : INFO@LOISIRSSPORTIFSCDN-NDG.COM.
- PLEASE NOTE THAT ALL TAXES AND COURSE OR CAMP FEES ARE INCLUDED IN THE PRICE.
- PLEASE NOTE THAT NO REFUND IS POSSIBLE IN CASE OF A MISSED COURSE ALREADY GIVEN.
- REBATES ARE CANCELLED IN CASE OF REFUND.

Nom du participant / <i>Participant Name</i> :	
Numéro de téléphone / <i>Phone number</i> :	
Pour quel cours demandez-vous un remboursement? <i>For which course do you ask a refund?</i>	
Raison du remboursement (facultatif) / <i>Reason for refund (not mandatory)</i> :	
Nom du demandeur / <i>Name of applicant</i> :	
Date de la demande / <i>Date of request</i> :	
Signature :	

Réservé à l'usage de la réception / Reserved for reception use

Demande reçue par : _____ Date : _____ Heure : _____

Réservé à l'usage de l'administration / Reserved for administration use

Demande traitée par : _____ Date : _____ Avisé par courriel Avisé par téléphone
Montant retenu (A) : _____ \$ Frais administratifs (B) : _____ \$ Montant total à rembourser (C) : _____ \$

↳ A = nombre de cours écoulés x tarif unitaire

↳ B = 10% de la valeur des cours restants

↳ C = prix total de l'activité ____ (A+B)

Centre sportif Côte-des-Neiges
4880, avenue Van Home
Montréal, Québec, H3W 1J3
Tél : (514) 342-9988

Centre sportif Notre-Dame-de-Grâce
6445, avenue Monkland
Montréal, Québec, H4B 1H2
Tél : (514) 481-4634

Piscine communautaire Notre-Dame-de-Grâce
3760, boulevard Décarie
Montréal, Québec, H4A 3J6
Tél : (514) 296-6285